

# 個人報名表格 RUNNER'S ENTRY FORM

請用**正楷**填寫下列各項並於適當方格內加上✓號

Please complete in **BLOCK LETTERS** and tick where appropriate.

半馬拉松 Half Marathon  十公里賽 10 Km Run

機構名稱

Organisation Name : \_\_\_\_\_

隊伍名稱

Team Name : \_\_\_\_\_

Name in English : \_\_\_\_\_

中文姓名 : \_\_\_\_\_

姓氏 Surname

名字 First Name

日間聯絡電話

Daytime Contact Telephone : \_\_\_\_\_

電郵地址

E-mail Address : \_\_\_\_\_

出生日期 年 月 日

Date Of Birth : YEAR \_\_\_\_\_ MONTH \_\_\_\_\_ DAY \_\_\_\_\_

年齡 Age (計算至 2009 年 1 月 18 日)

Age on 18 January 2009 : \_\_\_\_\_

性別 男性 女性

Sex :  Male  Female

我的 T 恤尺碼為

My T-Shirt Size is :

X X L

X L

Large

Medium

Small

緊急聯絡人姓名

Emergency Contact Name : \_\_\_\_\_

緊急聯絡人電話

Emergency Contact Phone : \_\_\_\_\_

我會乘坐於早上六時四十五分開出的接駁巴士

I will board the bus departing 6:45 am at:

中環愛丁堡廣場大會堂巴士總站 Bus Terminus, Edinburgh Place, Central

九龍塘根德道(九龍塘港鐵站附近) Kent Road, Kowloon Tong (near Kowloon Tong MTR station)

否 No

**報名費 Entry Fee : HK\$200** (支票抬頭「香港公益金」, cheque made payable to “The Community Chest of Hong Kong”)

**晶片按金 Chip Deposit : HK\$100**

- 大會將採用晶片計時,每位跑手須額外繳付晶片按金港幣 100 元(黃色晶片持有人除外)。請另開一張劃線支票(支票抬頭「香港公益金」)繳付,並於支票背面寫上機構及跑手名稱。

- **賽事完畢後,跑手須即場交回晶片到收集處或於 2009 年 1 月 30 日或之前將晶片交還隊伍負責人轉交公益金,否則大會會將按金支票過數,而不作另行通知。**如跑手如期交還晶片,按金支票將被退回隊伍負責人並由隊伍負責人轉交予閣下。跑手亦可選擇將按金捐予香港公益金。

- ChampionChip is adopted as the official timing system, runner must submit a deposit (except yellow chip holder) by a **SEPARATE** crossed cheque made payable to “The Community Chest of Hong Kong”, with Organisation name and Runner’s name written at the back.

- **The Timing Chip must be returned to the Chip Collection Counter immediately after the race or returned to your Team Captain on or before Friday, 30 January 2009. Otherwise, the deposit cheque will be banked-in without further notice.** If the Chip is returned to the Organiser before deadline, deposit cheque will be returned to the Team Captain for distribution. Runners are also welcome to donate the deposit to The Community Chest.

我願意將按金港幣 100 元捐予香港公益金。 I agree to donate the deposit of HK\$100 to The Community Chest.

您是否擁有晶片

是, 晶片編號

香港身份證號碼

Do you own a yellow chip

Yes, Chip Code \_\_\_\_\_

HKID No. \_\_\_\_\_

否 No >>>> 需繳付晶片按金港幣 100 元 Please pay HK\$100 for Chip Deposit

## 聲明 DECLARATION

我謹代表我本人、我的繼承人、遺囑執行人及遺囑管理人表明願意受法律約束:如果香港公益金接受我的申請,而我在比賽中因任何原因(包括疏忽)而受傷、死亡,蒙受損失及須承擔經濟後果,該會、所有贊助商、推廣人、支持者及其他所有工作人員均無須負任何責任,我證明自己體格強壯,並曾接受有關賽事的訓練。本人聲明我於二零零九年一月十八日已年滿十八歲。另外,我准許主辦機構或其他代理人,使用是項比賽的任何相片、錄影帶或其他任何紀錄作合法用途。

In consideration of The Community Chest of Hong Kong accepting my entry, I, intending to be legally bound for myself, my heirs, my executors and administrators, do hereby release and discharge The Community Chest of Hong Kong and all sponsors, promoters, supporters, and all other contributors from any and all liability arising from injury, death, loss and economic consequences I may suffer as a result of my entry in this race from any cause whatsoever, including negligence. I certify that I am physically fit and trained to compete in the event entered. I declare that I will be 18 years of age or over on 18 January 2009. Further, I grant permission to the organiser or its agents to use any photographs, video or any other record of the event for any lawful purpose.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_

請填妥此頁連同報名費交回隊伍負責人代收

**PLEASE RETURN THIS COMPLETED FORM WITH YOUR ENTRY FEE TO YOUR TEAM CAPTAIN**

所收集的個人資料只會用作舉辦是次活動之用。Personal data collected will only be used for the purposes related to this event.